

Talea

Ring Plus



Bedienungsanleitung

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und die Sicherheitsvorschriften vor Verwendung des Gerätes aufmerksam durch.

Manuale uso e manutenzione

Prima di utilizzare la macchina consultare le presenti istruzioni.
Leggere attentamente le norme di sicurezza



WICHTIGE VORSICHTSMASSNAHMEN	2
GERÄT	4
ZUBEHÖR	4
ANSCHLUSS	5
EINSCHALTEN DER MASCHINE	5
DIE SPRACHE EINSTELLEN	6
WASSERFILTER „AQUA PRIMA“	7
DISPLAY	8
(OPTI-DOSE) ANGABE MENGE GEMAHLENER KAFFEE	8
EINSTELLUNGEN.....	9
AROMA DES KAFFEES.....	9
HÖHENEINSTELLUNG DER ABTROPFSCHALE	9
MAHLWERKEINSTELLUNGEN.....	9
PRODUKTAUSGABE	10
ESPRESSO / KAFFEE / GROSSER KAFFEE	10
GETRÄNKEAUSGABE MIT GEMAHLENEM KAFFEE	11
HEISSWASSERAUSGABE	12
AUSGABE DAMPF	13
AUSGABE CAPPUCCINO.....	14
MILK ISLAND (OPTIONAL)	15
GETRÄNKEPROGRAMMIERUNG	16
1. PROGRAMMIERUNG DURCH SELBSTLERNVERFAHREN	16
2. PROGRAMMIERUNG ÜBER DAS MENÜ „GETRÄNKEEINSTELLUNGEN“	16
PROGRAMMIERUNG DER MASCHINE.....	18
EINSTELLUNGEN DER MASCHINE	19
MENÜ „SPRACHE“	19
MENÜ „WASSERHÄRTE“	20
MENÜ „TONALARME“	20
MENÜ „ALARM FILTER“	21
MENÜ „SPÜLUNG“	21
MENÜ „BEH.ABSTELLFLÄCHE“	21
MENÜ „UHREINSTELLUNG“	22
WARTUNG	25
MENÜ „WASSERFILTER“	25
MENÜ „ENTKALKUNG“	27
REINIGUNG DER BRÜHGRUPPE.....	30

PROGRAMMIERUNG DER MASCHINE.....	31
ENERGIESPARMODUS	31
VERZÖGERUNG DER AUSSCHALTUNG.....	31
EINSTELLUNG TIMER	31
EINSTELLUNG TIMER „MONTAG“	32
SONDERFUNKTIONEN	33
WERKSEINSTELLUNG	33
REINIGUNG UND WARTUNG.....	34
ALLGEMEINE REINIGUNG DER MASCHINE	34
REINIGUNG DER BRÜHGRUPPE.....	35
FEHLERCODES.....	36
PROBLEME - URSACHEN - ABHILFEN.....	37
SICHERHEITSVORSCHRIFTEN	38
TECHNISCHE DATEN	40

Bei der Verwendung von Elektrogeräten ist es verbindlich, sich an einige Vorsichtsmassnahmen zu halten, um die Gefahr von Brand, elektrischen Schlägen und Unfällen zu vermeiden.

- Alle in diesem oder jedem anderen in der Verpackung enthaltenen Heft angegebenen Anweisungen und Informationen aufmerksam durchlesen, bevor der Kaffeevollautomat eingeschaltet oder benutzt wird.
- Keine heißen Flächen berühren.
- Netzkabel, Stecker oder das Maschinengehäuse nicht in Wasser oder andere Flüssigkeit tauchen, um Brand, elektrische Schläge und Unfälle zu vermeiden.
- Im Beisein von Kindern den Kaffeevollautomaten mit besonderer Vorsicht handhaben.
- Den Stecker aus der Steckdose ziehen, sobald die Maschine nicht mehr benutzt oder gereinigt wird und wenn Teile entnommen oder eingesetzt werden. Das Gerät vor dem Reinigen abkühlen lassen.
- Keine kaputten oder defekten Geräte oder Geräte mit beschädigtem Netzkabel oder -stecker verwenden. Das schadhafte Gerät beim nächsten Händler oder Kundendienst prüfen, reparieren oder neu einstellen lassen.
- Die Verwendung nicht vom Hersteller empfohlenen Zubehörs kann Brand, elektrische Schläge und Unfälle verursachen.
- Den Kaffeevollautomaten nicht im Freien verwenden.
- Das Kabel darf nicht vom Tisch herunterhängen oder heiße Flächen berühren.
- Den Kaffeevollautomaten nicht in der Nähe von heißen Küchenherden oder Backöfen verwenden.
- Bevor der Netzstecker gezogen wird, muss das Gerät ausgeschaltet sein.
- Die Maschine nur im Haushalt verwenden.
- Bei Verwendung von heißem Dampf mit äußerster Vorsicht verfahren.

HINWEIS

Dieser Kaffeevollautomat wurde ausschließlich für den Haushalt entwickelt. Sämtliche Eingriffe, mit Ausnahme der Reinigung oder Wartung dürfen ausschließlich durch den autorisierten Saeco Kundendienst vorgenommen werden. Das Gerät nicht ins Wasser tauchen. Reparaturen dürfen nur durch Fachpersonal des autorisierten Kundendienstes erfolgen.

- Sicherstellen, dass die auf dem Typenschild des Geräts angegebene Spannung mit der Ihres Netzanschlusses übereinstimmt.
- Nie heißes Wasser in den Wasserbehälter füllen. Ausschließlich kaltes Wasser verwenden.
- Während des Betriebs nie die heißen Teile der Maschine berühren.
- Keine Schleif- oder Scheuermittel zum Reinigen verwenden. Es genügt ein feuchtes, weiches Tuch.

HINWEISE ZUM NETZKABEL

- Das mitgelieferte Netzkabel ist relativ kurz, damit es sich nicht verdrehen kann oder Sie darüber stolpern. Längere Netzkabel können verwendet werden, doch sollte man dabei mit größter Vorsicht vorgehen.
- Sollte ein längeres Netzkabel verwendet werden, folgendes überprüfen:
 - a. Entsprechen die auf dem Verlängerungskabel vermerkte Spannung und der Strom denen des Kaffeevollautomaten?
 - b. Hat das Netzkabel einen Stecker mit Schutzleiteranschluss, der den geltenden Vorschriften entspricht?
 - c. Das Netzkabel darf nicht am Tisch herunterhängen, Sie könnten darüber stolpern.
- Keine Mehrfachsteckdosen verwenden.

ALLGEMEINES

Der Kaffeevollautomat eignet sich für die Zubereitung von Kaffeebohnen und ist mit einer Vorrichtung für die Dampf- und die Heißwasserausgabe ausgestattet.

Das Gehäuse der Maschine hat ein elegantes Design und ist für den Hausgebrauch konzipiert worden, nicht aber für den Dauergebrauch bei professionellen Anwendungen.

Achtung: In folgenden Fällen wird für eventuelle Schäden keine Haftung übernommen:

- Unsachgemäßer und nicht vom Hersteller vorgesehener Einsatz der Maschine;
- Reparaturen, die nicht von den autorisierten Servicestellen durchgeführt wurden;
- Änderungen am Netzkabel;
- Änderungen an Bauteilen der Maschine;
- Benutzung von nicht originalen Ersatz- und Zubehörteilen.
- Nicht ausgeführter Entkalkung und Transport der Maschine bei Umgebungstemperaturen unter 0°C.

IN ALL DIESEN FÄLLEN ERLISCHT DIE GARANTIE.



ALLE FÜR DIE SICHERHEIT DES BENUTZERS WICHTIGEN HINWEISE SIND MIT EINEM WARNDREIECK GEKENNZEICHNET. DIESE HINWEISE SIND ZU BEACHTEN, UM VERLETZUNGEN UND SCHÄDEN ZU VERMEIDEN.

GEBRAUCH DIESER BEDIENUNGSANLEITUNG

Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung an einem sicheren Ort auf und legen Sie sie der Maschine immer bei, wenn diese von Dritten benutzt wird. Für weitere Informationen oder bei Problemen wenden Sie sich bitte an die autorisierten Kundendienststellen.

DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG SOLLTE STETS AUFBEWAHRT WERDEN.



ZUBEHÖR



Filter "Aqua Prima"

Messlöffel für
vorgemahlene KaffeeStreifen für
Wasserhärtetest

Reinigungspinsel



Schlüssel für die Einstellung des Mahlgrades



Netzkabel

EINSCHALTEN DER MASCHINE

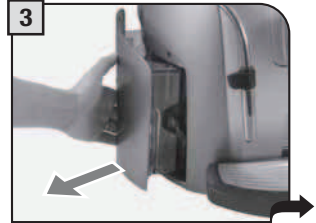
Sicherstellen, dass der Hauptschalter ausgeschaltet ist. Die Spannungsangaben der Maschine, die auf dem Typenschild im unteren Bereich aufgeführt sind, mit dem vorhandenen Stromanschluss vergleichen.



1 Den Deckel des Kaffeebehälters abnehmen und den Behälter mit Kaffeebohnen befüllen.



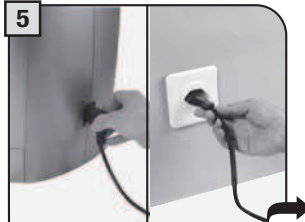
2 Den Deckel zum Schließen bis zum Anschlag nach unten drücken.



3 Den Wassertank herausnehmen. Es wird empfohlen, den Wasserfilter „Aqua Prima“ zu installieren (siehe Seite 7).



4 Den Behälter mit frischem Trinkwasser füllen; die Markierung für den maximal erlaubten Füllstand nicht überschreiten. Anschließend den Behälter wieder einsetzen.



5 Den Netzstecker in den vorgesehenen Anschluss auf der Maschinenrückseite, das andere Ende in eine geeignete Steckdose (siehe Typenschild) einstecken.



6 Ein Gefäß unter die Heißwasserdüse stellen.



7 Den Hauptschalter auf „Ein“ stellen.

Die Maschine entlüftet das Wassersystem automatisch.

Die Maschine ist betriebsbereit.

Es besteht die Möglichkeit, dass kein Wasser in das Gefäß ausgegeben wird.

Dies ist jedoch keine Störung.


ZUM EINSTELLEN DER WASSERHÄRTE SIEHE „MENÜ WASSERHÄRTE“ AUF SEITE 20.

DIE SPRACHE EINSTELLEN

Beim ersten Einschalten fordert die Maschine die Anwahl der gewünschten Sprache an. Somit können die Getränkeparameter an die Geschmackspräferenzen des jeweiligen Benutzerlandes angepasst werden. Aus diesem Grunde sind einige Sprachen auch nach Ländern unterteilt.



Die Anwahl der gewünschten Sprache erfolgt durch Bewegungen des Fingers auf dem Anwahlring.

Wenn die gewünschte Sprache angezeigt wird, die Taste  drücken.



Die Maschine startet und ermöglicht die Anzeige aller Meldungen in der angewählten Sprache.



Abwarten, bis die Maschine die Aufheizphase beendet.



Nach Abschluss der Aufheizphase führt die Maschine einen Spülzyklus der internen Systeme durch.



Dabei wird eine kleine Wassermenge ausgegeben. Abwarten, bis dieser Zyklus automatisch beendet wird. Für die Ein-/Ausschaltung dieser Funktion siehe Seite 21.



Nachfolgend wird die Bildschirmseite für die Ausgabe der Produkte angezeigt.

WASSERFILTER „AQUA PRIMA“

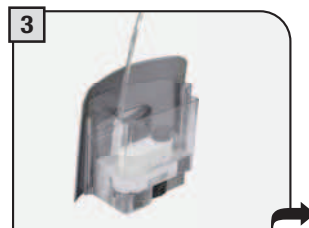
Um die Qualität des verwendeten Wassers zu verbessern und um die Lebensdauer des Geräts zu verlängern, wird die Installation des Wasserfilters „Aqua Prima“ empfohlen. Anschließend das Aktivierungsprogramm des Wasserfilters starten (siehe Programmierung). Nach dieser Einstellung meldet die Maschine dem Benutzer, wann der Filter ausgewechselt werden muss.



Den Wasserfilter „Aqua Prima“ auspacken. Das Datum auf den laufenden Monat einstellen.



Den Filter in den leeren Tank einsetzen (siehe Abbildung). Bis zum Anschlag drücken.



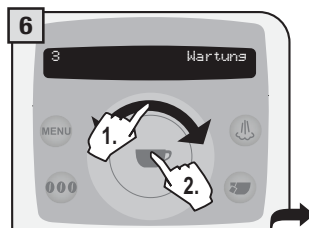
Den Wasserbehälter mit frischem Trinkwasser füllen. Den Filter 30 Minuten lang im vollen Tank einweichen lassen, um eine korrekte Aktivierung zu gewährleisten.



Ein Gefäß unter die Heißwasser-/Dampfdüse stellen.




Die Taste **MENU** drücken.




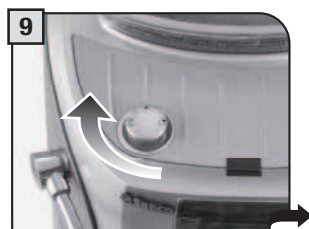
Die Anwahl vornehmen und die Taste  drücken.





Nochmals die Taste  drücken.

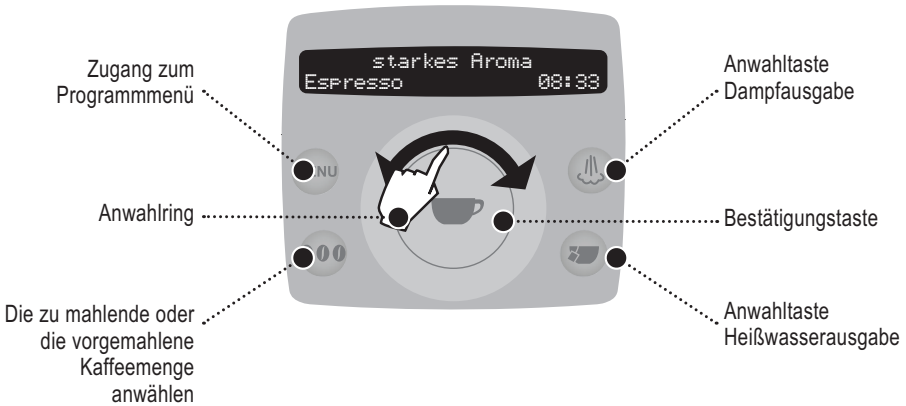



Die Anwahl vornehmen und die Taste  drücken.



Den Drehknopf bis zur Markierung  drehen. Die Heißwasserausgabe beginnt.

Nach Abschluss des Vorgangs den Drehknopf in die Ruheposition (●) drehen. Danach die Taste **MENU** mehrmals drücken, bis die Angabe „Verlassen“ angezeigt wird. Dann die Taste  drücken. Auf diese Weise ist die Maschine betriebsbereit.



- Für 2 Tassen die Taste  zweimal drücken. Dieser Vorgang ist bis zum Ende des Mahlvorgangs der ersten Anwahl möglich.

auswählen
Espresso

zweimal drücken



auswählen
doppelter Espresso

- Bei der Ausgabe von 2 Tassen gibt die Maschine die erste Hälfte der eingestellten Kaffeemenge aus und unterbricht die Ausgabe kurz, um die zweite Kaffeeportion zu mahlen. Die Kaffeerausgabe wird dann fortgesetzt und abgeschlossen.

(OPTI-DOSE) ANGABE MENGE GEMAHLENER KAFFEE

Nach Druck der Taste  stehen drei Anwahlmöglichkeiten (stark, mittelstark, mild) zur Verfügung, die sich auf die von der Maschine gemahlene Kaffeemenge für das zuzubereitende Produkts beziehen. Mit dieser Taste wird auch die Verwendung von gemahltem Kaffee angewählt.

starkes Aroma
Espresso 08:33

mittleres Aroma
Espresso 08:33

mildes Aroma
Espresso 08:33

vorgemahlen
Espresso 08:33

DIE ZU MALENDE KAFFEEMENGE ANWÄHLEN, BEVOR DAS PRODUKT AUSGEGEBEN WIRD.

AROMA DES KAFFEES

Das Saeco Brewing System SBS wurde entwickelt, um dem Kaffee das gewünschte Aroma und die richtige Geschmacksintensität zu verleihen. Eine einfache Drehung des Reglers und schon bekommt der Kaffee den Charakter, der dem persönlichen Geschmack am besten entspricht.

SAECO BREWING SYSTEM SBS

Zum Einstellen des Aromas des ausgegebenen Kaffees. Die Einstellung kann auch während der Kaffeeausgabe erfolgen. Diese Einstellung wirkt sich unmittelbar auf die angewählte Ausgabe aus.

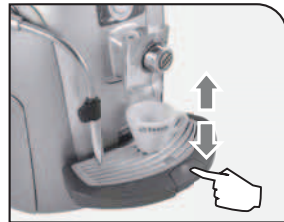


HÖHENEINSTELLUNG DER ABTROPFSCHALE

Die Höhe der Abtropfschale vor der Produktausgabe entsprechend der benutzten Tassen einstellen.

Um die Schale höher zu stellen, leicht gegen den unteren Teil der Taste drücken. Um die Schale tiefer zu stellen, leicht auf den oberen Teil der Taste drücken; sobald die gewünschte Höhe erreicht ist, die Taste loslassen.

Hinweis: In der Abtropfschale befindet sich ein bernsteinfarbener Schwimmer, der darauf hinweist, dass die Schale geleert werden muss.



MAHLWERKEINSTELLUNGEN

Auf der Maschine ist eine Einstellung des Mahlgrades in gewissem Umfang möglich, um diesen an den verwendeten Kaffee anzupassen.

Den Schlüssel auf den Bolzen im Bohnenbehälter aufsetzen, kräftig nach unten drücken und drehen. Dieser darf ausschließlich mit dem mitgelieferten Schlüssel gedreht werden. Den Bolzen jeweils nur um eine Position drehen und 2-3 Kaffees zubereiten. Lediglich auf diese Weise ist die Änderung des Mahlgrades zu bemerken.

Die Markierungen im Inneren des Kaffeebehälters geben den eingestellten Mahlgrad an.



MAHLGRAD FEIN



MAHLGRAD MITTEL



MAHLGRAD GROB

DIE KAFFEEAUSGABE KANN JEDERZEIT DURCH ERNEUTEN DRUCK DER TASTE  UNTERBROCHEN WERDEN.



**DER DAMPF KANN HOHE TEMPERATUREN ERREICHEN:
VERBRENNUNGSGEFAHR! DIREKTE BERÜHRUNG VERMEIDEN.**

Sicherstellen, dass alle Behälter sauber sind. Dazu die Anleitung im Kapitel „Reinigung und Wartung“ (siehe Seite 34) befolgen.

Bei der Ausgabe von 2 Tassen gibt die Maschine den ersten Kaffee aus und unterbricht die Ausgabe kurz, um die zweite Kaffeeportion zu mahlen. Die Kaffeeausgabe wird dann fortgesetzt und abgeschlossen.

ESPRESSO / KAFFEE / GROSSER KAFFEE

Hier wird gezeigt, wie ein Espresso ausgegeben wird. Für die Ausgabe einer anderen Kaffeeart wird diese durch Bewegen des Fingers auf dem Anwahlring angewählt. Tassen passender Größe wählen, damit der Kaffee nicht überläuft.



1 Für die Ausgabe von Espressos 1 oder 2 Tassen aufstellen.



2 Für die Ausgabe von Kaffees oder von großen Kaffees 1 oder 2 Tassen aufstellen.




3 Das gewünschte Produkt durch Bewegen des Fingers auf dem Anwahlring anwählen.



4 Soweit dies gewünscht wird, wird die zu mahlende Kaffeemenge durch ein- oder mehrmaligen Druck der Taste **000** angewählt.



5 Die Taste  drücken: für 1 Tasse einmal und für 2 Tassen zweimal drücken. Die Ausgabe des angewählten Getränks beginnt.

Die Maschine beendet die Kaffeeausgabe automatisch nach Erreichen der werkseitig eingestellten Tassenfüllmenge. Die Tassenfüllmengen können individuell programmiert werden (siehe Seite 16).

GETRÄNKEAUSGABE MIT GEMAHLENEM KAFFEE

Mit diesem Kaffeefullautomaten kann gemahlener Kaffee verwendet werden. Vorgemahlener Kaffee wird in den dafür vorgesehenen Behälter neben dem Bohnenbehälter gefüllt. In diesen Behälter darf nur gemahlener Kaffee gefüllt werden, keinesfalls Kaffeebohnen oder löslicher Kaffee.

ACHTUNG: ERST DANN VORGEMAHLENEN KAFFEE IN DEN BEHÄLTER FÜLLEN, WENN EIN PRODUKT MIT DIESER ART VON KAFFEE AUSGEGEBEN WERDEN SOLL.




JEWELS NUR EINEN MESSLÖFFEL GEMAHLENEN KAFFEE EINFÜLLEN. ES BESTEHT MIT DIESER FUNKTION NICHT DIE MÖGLICHKEIT, ZWEI TASSEN KAFFEE GLEICHZEITIG ZUZUBEREITEN.

Im nachfolgend dargestellten Beispiel wird die Ausgabe eines Espressos unter Verwendung von gemahlener Kaffee gezeigt. Die individuelle Entscheidung, gemahlener Kaffee zu verwenden, wird auf dem Display angezeigt.



Das gewünschte Produkt durch Bewegungen des Fingers auf dem Anwahlring auswählen.



Die Funktion durch Druck der Taste **000** auswählen, bis die Option gemahlener Kaffee angezeigt wird. Zur Bestätigung die Taste  drücken.



Die Displayanzeige erinnert den Benutzer daran, gemahlener Kaffee in den entsprechenden Behälter einzufüllen.



Gemahlener Kaffee mit dem mitgelieferten Messlöffel in den Behälter einfüllen.



Die Taste  drücken; die Ausgabe beginnt.

Hinweis:

- Wird die Ausgabe nicht innerhalb von 30 Sekunden nach Erscheinen der Displayanzeige (3) gestartet, kehrt die Maschine zum Hauptmenü zurück und entleert den eventuell eingefüllten gemahlener Kaffee in den Kaffeesatzbehälter.
- Wenn kein gemahlener Kaffee in den Behälter eingefüllt wurde, erfolgt lediglich die Ausgabe von Wasser.
- Ist die Portion zu groß oder werden 2 oder mehrere volle Messlöffel eingefüllt, gibt die Maschine das Produkt nicht aus und der gemahlene Kaffee wird in den Kaffeesatzbehälter entleert.

HEISSWASSERAUSGABE



ZU BEGINN DER AUSGABE KANN DAS HEISSE WASSER SPRITZEN. HIERBEI BESTEHT VERBRENNUNGSGEFAHR. DIE DÜSE FÜR DIE AUSGABE VON HEISSEM WASSER/DAMPF KANN HOHE TEMPERATUREN ERREICHEN: DIREKTE BERÜHRUNG VERMEIDEN. NUR AM ENTSPRECHENDEN GRIFFSTÜCK ANFASSEN.




1 Ein Gefäß unter die Heißwasserdüse stellen.



2 Die Taste  drücken.



3 Den Drehknopf bis zur Markierung  drehen.



4 Displayanzeige während der Heißwasserausgabe.



5 Warten, bis die gewünschte Wassermenge ausgegeben wurde.



6 Nach Ausgabe der gewünschten Menge den Drehknopf in die Ruheposition (●) drehen.

7 Für die Ausgabe einer weiteren Tasse Heißwasser wird der Vorgang wiederholt.

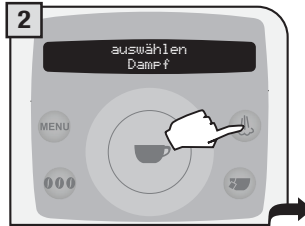
AUSGABE DAMPF



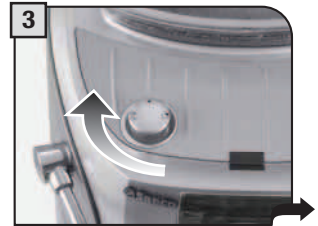
ZU BEGINN DER AUSGABE KÖNNEN SPRITZER MIT HEISSEM WASSER AUFTRETEN. HIERBEI BESTEHT VERBRENNUNGSGEFAHR. DIE DÜSE FÜR DIE AUSGABE VON HEISSEM WASSER/DAMPF KANN HOHE TEMPERATUREN ERREICHEN: DIREKTE BERÜHRUNG VERMEIDEN. NUR AM ENTSPRECHENDEN GRIFFSTÜCK ANFASSEN.




1 Ein Gefäß mit dem zu erhitzenden Getränk unter die Dampföse stellen.



2 Die Taste  drücken.



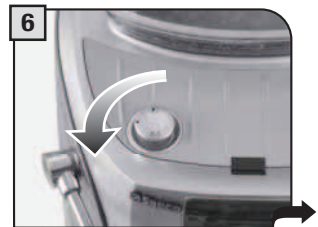
3 Den Drehknopf bis zur Markierung  drehen.



4 Displayanzeige während der Dampf Ausgabe.



5 Das Getränk erhitzen. Das Gefäß während der Erwärmung bewegen.



6 Nach Abschluss des Vorgangs den Drehknopf in die Ruheposition (●) drehen.

7 Für die Erhitzung eines weiteren Getränks wird der Vorgang wiederholt.

Nach der Ausgabe wird die Dampföse gereinigt, wie auf Seite 34 beschrieben.

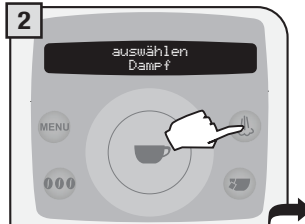
AUSGABE CAPPUCCINO



ZU BEGINN DER AUSGABE KÖNNEN SPRITZER MIT HEISSEM WASSER AUFTRETEN. HIERBEI BESTeht VERBRENNUNGSGEFAHR. DIE DÜSE FÜR DIE AUSGABE VON HEISSEM WASSER/DAMPF KANN HOHE TEMPERATUREN ERREICHEN: DIREKTE BERÜHRUNG VERMEIDEN. NUR AM ENTSPRECHENDEN GRIFFSTÜCK ANFASSEN.



1 Eine Tasse zu 1/3 mit kalter Milch füllen.




2 Die Taste  drücken.



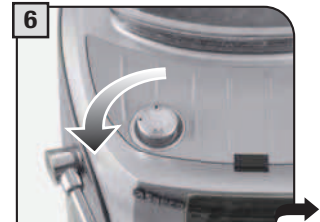
3 Die Tasse unter die Dampfdüse stellen.




4 Den Drehknopf bis zum Bezugspunkt  drehen.



5 Die Milch aufschäumen. Die Tasse während der Erwärmung bewegen.



6 Nach Abschluss des Vorgangs den Drehknopf bis in die Ruheposition  drehen.




7 Eine Tasse unter die Ausgabe stellen.



8 Die Taste  ein Mal drücken: die Ausgabe des Kaffees beginnt.

Nach der Ausgabe wird die Dampfdüse gereinigt, wie auf Seite 34 beschrieben.

Für die Ausgabe von 2 Tassen Cappuccino:

- zwei Tassen Milch aufschäumen, indem jeweils die Schritte von 1 bis 6 ausgeführt werden.
- zwei Kaffees ausgeben, indem jeweils die Schritte von 7 bis 8 ausgeführt werden (in diesem Falle die Taste  zwei Mal drücken).

Mit dieser Vorrichtung, die separat erhältlich ist, können leicht und bequem köstliche Cappuccinos zubereitet werden.

! **Achtung:** vor der Benutzung von Milk Island sollte das entsprechende Handbuch gelesen werden, in dem alle Vorsichtsmaßnahmen für einen korrekten Gebrauch aufgeführt werden.

i **Wichtiger Hinweis:** die Milchmenge in der Karaffe darf nicht unter der Markierung der Mindestfüllhöhe "MIN" liegen und sie darf die Markierung der maximalen Füllmenge "MAX" nicht überschreiten. Nach der Benutzung des Milk Island müssen alle Bestandteile sorgfältig gereinigt werden.

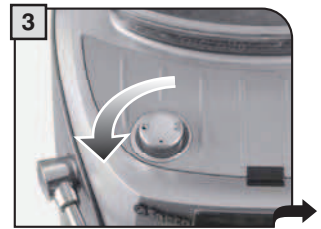
i Für die Zubereitung eines optimalen Cappuccinos wird empfohlen, fettarme kalte (0-8°C) Milch zu verwenden.



1 Die Karaffe mit der gewünschten Milchmenge füllen.





2 Die Karaffe auf die Basis des Milk Island stellen. Überprüfen, ob die LED auf der Basis grün aufleuchtet.

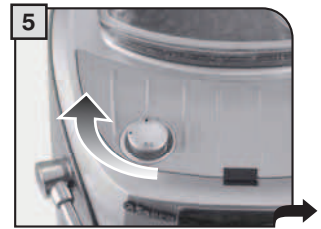



3 Den Drehknopf bis in die Position  drehen.



4 Abwarten, bis die Milch aufgeschäumt ist.

Nach einem Zeitraum von 2 Minuten der kontinuierlichen Dampfausgabe schaltet die Maschine automatisch ab. Um weiterhin Dampf auszugeben, wird der Drehknopf in die Position  und erneut in die Position  gedreht.



5 Nachdem die gewünschte Aufschäumung erreicht ist, wird der Drehknopf in die Ruheposition  gedreht.



6 Die Karaffe am Griff anfassen und herausnehmen.



7 Leichte Kreisbewegungen ausführen und die Milch in die Tasse gießen.



8 Die Tasse mit der aufgeschäumten Milch unter den Kaffeeauslauf stellen. Den Kaffee in die Tasse fließen lassen.

Jedes Getränk kann dem persönlichen Geschmack entsprechend programmiert werden.

1. PROGRAMMIERUNG DURCH SELBSTLERNVERFAHREN

Für alle Getränke kann die Kaffeemenge, die bei jedem Druck der Taste in die Tasse ausgegeben wird, schnell und einfach programmiert werden.

Nach der Anwahl des zu programmierenden Getränks die Taste  gedrückt halten, bis beispielsweise folgende Anzeige auf dem Display erscheint:

Programmierung
Espresso

Die Maschine gibt den Kaffee aus.

Sobald die gewünschte Menge erreicht ist, erneut die Taste  drücken.

Auf dem Display wird folgendes angezeigt:

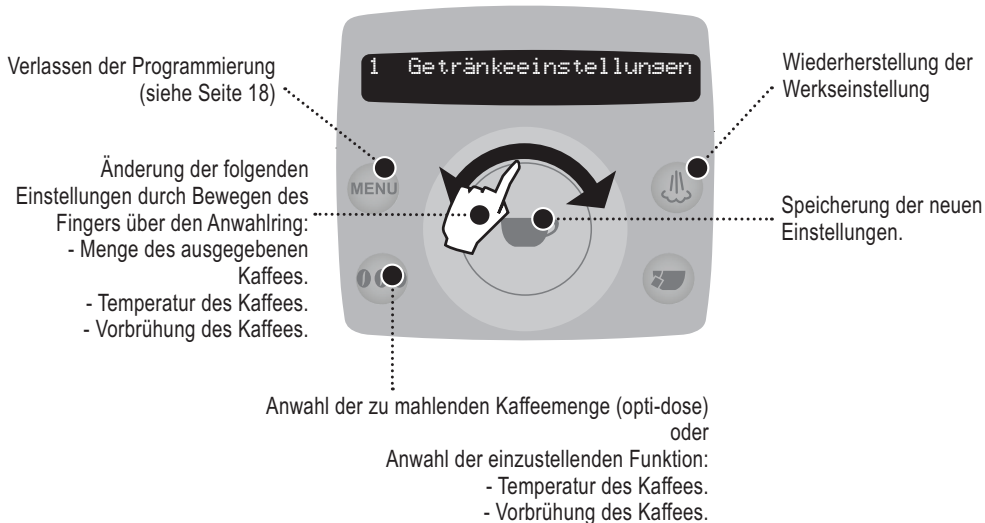
gespeichert
Espresso

Diese ausgegebene Kaffeemenge bleibt gespeichert und ersetzt vorhergehende Einstellungen.

2. PROGRAMMIERUNG ÜBER DAS MENÜ “GETRÄNKEEINSTELLUNGEN”

Für die Einstellung der Parameter für die Getränkezubereitung: die Taste **MENU** drücken und die Option “Getränkeeeinstellungen” anwählen, indem ein Finger über dem Anwahlring bewegt wird:

In dieser Programmierphase besteht die folgende Möglichkeit:



Auf der folgenden Seite wird der Vollständigkeit halber gezeigt, wie ein Produkt, das mit Kaffee zubereitet wird, programmiert wird; die für die Programmierung jedes Getränks einzustellenden Parameter können je nach Getränktyp unterschiedlich sein.




Sicherstellen, dass der Wassertank und der Bohnenkaffeebehälter voll sind; die Tasse unter den Auslauf stellen.




Die Taste **MENU** drücken.



“Getränkeinstellungen” anwählen. Zur Bestätigung die Taste  drücken.




Das zu programmierende Getränk anwählen. Zur Bestätigung die Taste  drücken.

Werden die Einstellungen geändert, beginnt die Angabe auf dem Display zu blinken. Nach Speicherung der Änderungen blinkt die Angabe nicht mehr.



Die Taste **000** mehrmals drücken, um die zu mahlende Kaffeemenge einzustellen oder um die Verwendung von gemahltem Kaffee anzuwählen. Für die Speicherung die Taste  drücken.




Die Kaffeemenge durch Bewegung des Fingers über den Anwahlring ändern und mit der Taste  bestätigen.



Die Taste  länger als 2 Sekunden drücken, um die anderen Parameter für die Programmierung zu öffnen.



Die Temperatur (hoch, mittel, niedrig) durch Bewegung des Fingers auf dem Anwahlring einstellen. Für die Speicherung die Taste  drücken.



Die Taste **000** drücken, um den Parameter Vorbrühen anzuwählen.




Den Wert der Vorbrühen (normal, stark, aus) durch Bewegung des Fingers auf dem Anwahlring einstellen. Für die Speicherung die Taste  drücken.

Die Vorbrühen: der Kaffee wird vor dem eigentlichen Brühvorgang leicht angefeuchtet, um das Aroma des Kaffees voll zur Geltung zu bringen und dem Kaffee einen hervorragenden Geschmack zu verleihen.

Der Benutzer kann einige Maschinenfunktionen so programmieren, dass sie an die persönlichen Bedürfnisse angepasst werden.



Die Taste  drücken, um:
- die Anwahl zu bestätigen;
- die neuen Einstellungen zu speichern.

- 1 Die Taste **MENU** drücken.
- 2 Durch Bewegung des Fingers auf dem Anwahring sind folgende Vorgänge möglich:
 - Anwahl der Funktionen
 - Änderung der Parameter der Funktionen.

1 Getränkeeinstellungen

Getränkeeinstellung
(siehe Seite 16)

4 Energiesparmod.

Energiesparmodus
(siehe Seite 31)

2 Maschineneinstellungen

Einstellungen der Maschine
(siehe Seite 19)

5 Sonderfunktionen

Sonderfunktionen
(siehe Seite 33)


3 Wartung

Wartung
(siehe Seite 25)

Zum Verlassen der Programmierung:



EINSTELLUNGEN DER MASCHINE

Für die Änderung der Werkseinstellungen der Maschine wird die Taste **MENU** gedrückt und "Maschineneinstellungen" ausgewählt und die Taste  gedrückt. Durch Bewegung des Fingers auf dem Anwahlring sind folgende Vorgänge möglich:

2.1 Sprache
Deutsch

Einstellung der
Menüsprache.

2.2 Wasserhärte
3

Einstellung der Wasserhärte

2.3 Tonalarme
Ein

Aktivierung der Alarmtöne

2.4 Alarm Aqua Prima
Ein

Ein-/Ausschaltung des Alarms
Wasserfilter "Aqua Prima"

2.5 Spülung
Ein

Einstellung der Spülung der
Kaffeensysteme.

2.6 Tassenwärmer
Aus

Ein-/Ausschaltung der beheizten
Tassenabstellfläche.

2.7 Uhreinstellung

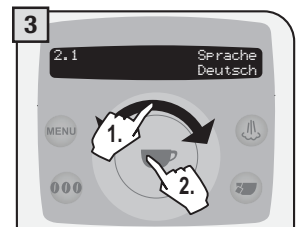
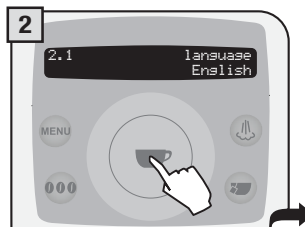
Für die Einstellung der aktuellen
Uhrzeit, des Datums und des Formats,
in dem die Uhrzeit angezeigt werden
soll.

Zum Verlassen der verschiedenen Ebenen der "Maschineneinstellungen" ohne Speicherung der vorgenommenen Änderungen wird die Taste **MENU** gedrückt. Beispiel:



MENÜ „SPRACHE“

MENU > Maschineneinstellungen > Sprache. Für den Wechsel der Displaysprache.

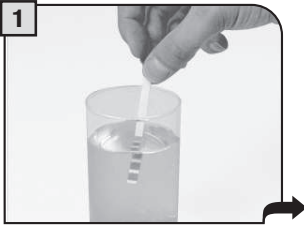


Die gewünschte Sprache auswählen.
Anschließend zeigt die Maschine alle
Meldungen in der gewünschten Sprache an.

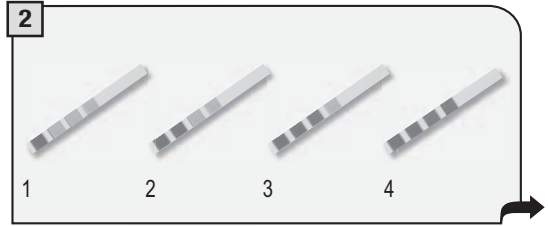
MENÜ „WASSERHÄRTE“

MENU > Maschineneinstellungen > Wasserhärte

Mit der Funktion "Wasserhärte" kann die Maschine an den Härtegrad des verwendeten Wassers angepasst werden, damit die Maschine zum geeigneten Zeitpunkt auf die Notwendigkeit der Entkalkung hinweist. Die Wasserhärte wird in Stufen zwischen 1 und 4 angegeben. Das Gerät ist werkseitig auf den Wert 3 voreingestellt.

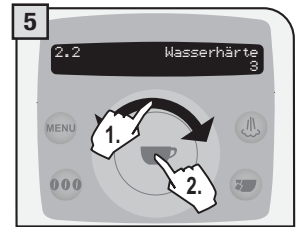
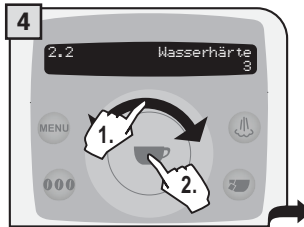


Den Teststreifen für die Wasserhärte für 1 Sekunde in das in der Maschine befindliche Wasser eintauchen.



Den Wert ablesen.

Es handelt sich hierbei um einen Einweg-Teststreifen, der nur für eine einzige Messung verwendet werden kann.

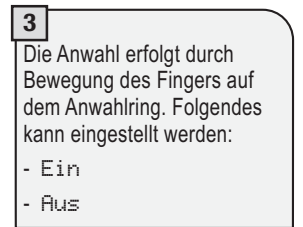
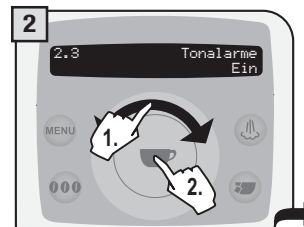
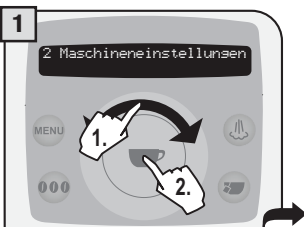


Die Wasserhärte auf den auf dem Teststreifen abgelesenen Wert einstellen und speichern.

MENÜ „TONALARME“


MENU > Maschineneinstellungen > Tonalarme

Ein-/Ausschaltung der Tonsignale beim Tastendruck.



Die Anwahl erfolgt durch Bewegung des Fingers auf dem Anwahlring. Folgendes kann eingestellt werden:

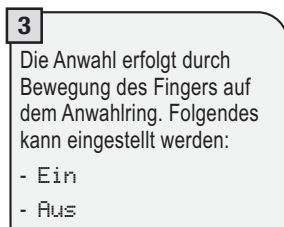
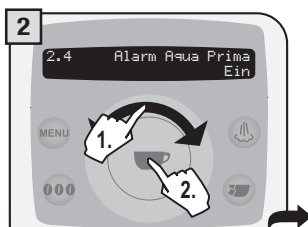
- Ein
- Aus

Für die Speicherung die Taste  drücken.

MENÜ „ALARM FILTER“

MENU > Maschineneinstellungen > Alarm Aqua Prima

Ein-/ausschalten der Anzeige für den Tausch des Wasserfilters "Aqua Prima". Durch die Einschaltung dieser Funktion weist die Maschine den Benutzer darauf hin, wann der Filter ausgetauscht werden muss.

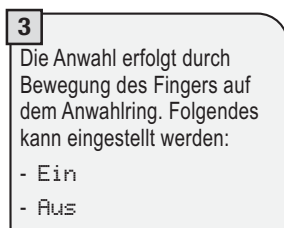
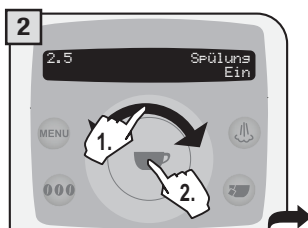



Für die Speicherung die Taste  drücken.

MENÜ „SPÜLUNG“

MENU > Maschineneinstellungen > Spülung.

Um die Getränkeausgabe ohne Restwasser aus dem Leitungssystem zu ermöglichen, ist ein Spülvorgang vorhanden. Die Aktivierung dieser Funktion wurde vom Hersteller voreingestellt. Hinweis: dieser Spülvorgang wird bei jeder Einschaltung der Maschine nach der Aufheizphase durchgeführt.

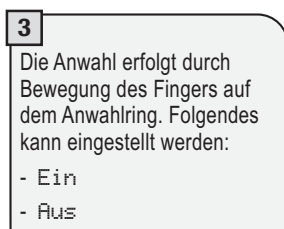
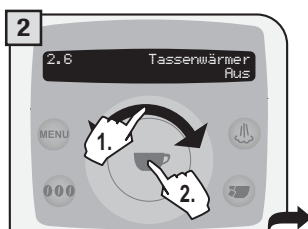


Für die Speicherung die Taste  drücken.

MENÜ „BEH.ABSTELLFLÄCHE“

MENU > Maschineneinstellungen > Tassenwärmer

Für das Ein-/Ausschalten der beheizten Tassenabstellfläche. Mit einer heißen Tasse kann sich das Aroma des Kaffees voll entfalten und Sie erhalten einen köstlichen Kaffee.

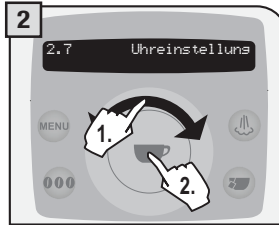


Für die Speicherung die Taste  drücken.

MENÜ "UHREINSTELLUNG"

MENU > Maschineneinstellungen > Uhreinstellung

Einstellen der Uhr, des Datums und des Anzeigeformats.



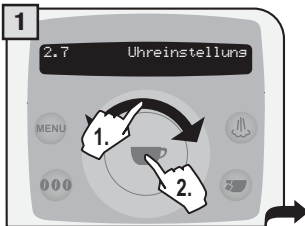
In diesem Menü können folgende Einstellungen vorgenommen werden:


- die aktuelle Uhrzeit (Stunden und Minuten)
- das Anzeigeformat der Uhrzeit (24 Stunden - AM/PM)
- das aktuelle Datum (Tag - Monat - Jahr - Wochentag)
- das Format des Datums (angelsächsisch - international).

Zeiteinstellung

MENU > Maschineneinstellungen > Uhreinstellung > Zeiteinstellung

Einstellung der aktuellen Uhrzeit.



Den Finger über den Anwahlring bewegen, um die Stunden einzustellen. Mit der Taste  speichern.

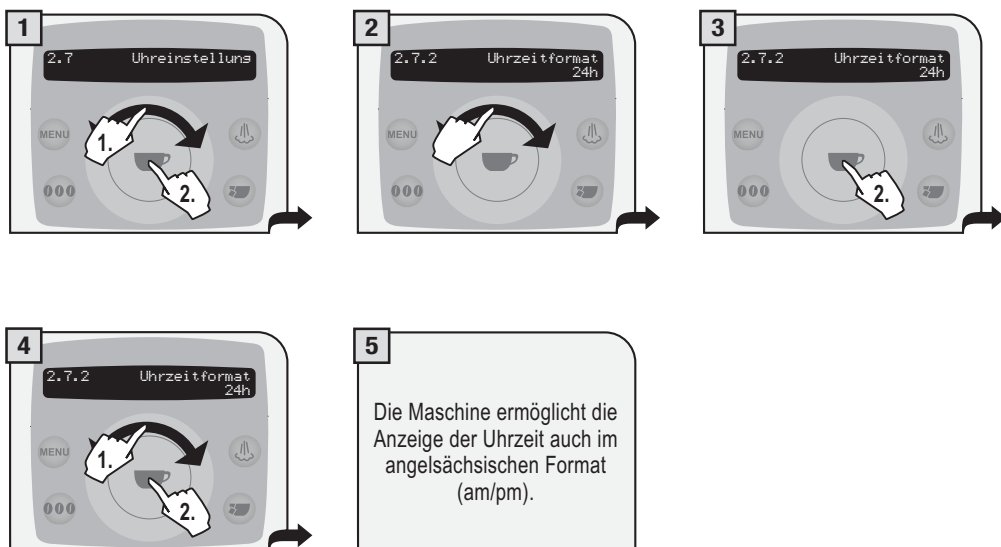


Den Finger über den Anwahlring bewegen, um die Minuten einzustellen. Mit der Taste  speichern.

Anzeigeformat der Uhrzeit

MENU > Maschineneinstellungen > Uhreinstellung > Uhrzeitformat

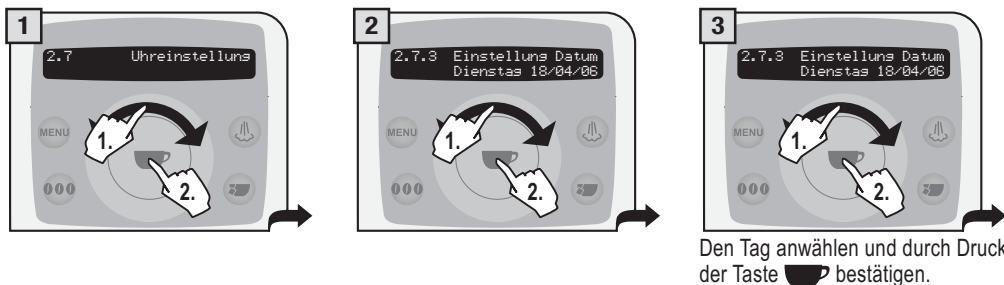
Festlegen des Formates für die Uhrzeit. Die Änderung dieser Einstellung wirkt sich auf sämtliche Parameter aus, die eine Zeitanzeige oder Zeiteinstellung erfordern!



Einstellen des Datums

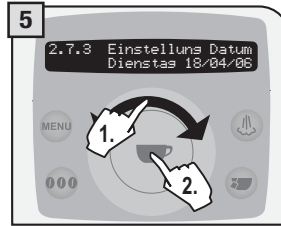
MENU > Maschineneinstellungen > Uhreinstellung > Einstellungs Datum


Einstellung des Datums (Tag, Monat, Jahr, Wochentag).





Den Monat anwählen und durch Druck der Taste  bestätigen.



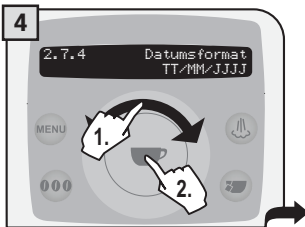
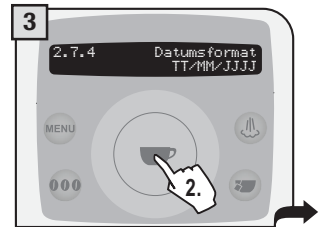
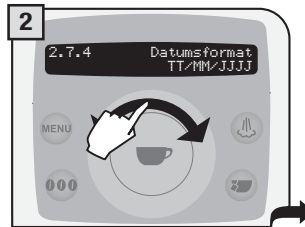
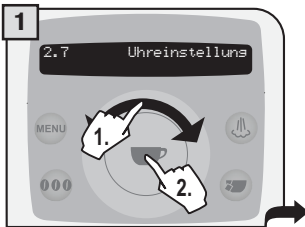
Das Jahr anwählen und durch Druck der Taste  bestätigen.

Der Wochentag wird je nach eingegebenem Datum automatisch eingestellt.

Datumsformat


MENU > Maschineneinstellungen > Uhreinstellung > Datumsformat

Einstellung des Anzeigeformats des Datums. Die Änderung wirkt sich auf sämtliche Parameter aus, die eine Datumsanzeige/-einstellung erfordern.



Die Maschine ermöglicht die Anzeige des Datums auch im angelsächsischen Format (MM/TT/JJJJ).

WARTUNG

Für den Zugriff auf die Wartungsprogramme der Maschine wird die Taste **MENU** gedrückt, die Option "Wartung" angewählt und die Taste  gedrückt. Durch Bewegung des Fingers auf dem Anwahlring erfolgen folgende Vorgänge:

3.1 Aqua Prima

Öffnung des Menüs für den Wasserfilter "Aqua Prima".

3.3 Reinig. Brühgruppe

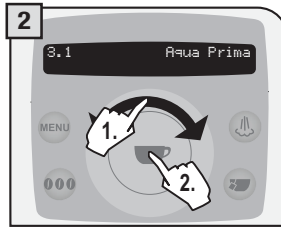
Ausführung der Reinigung der Brühgruppe.

3.2 Entkalkung

Öffnung des Menüs für die Entkalkung.

MENÜ „WASSERFILTER“

MENU > Wartung > Aqua Prima . Verwaltung des Wasserfilters "Aqua Prima"



In diesem Menü bestehen folgende Möglichkeiten:

- Einsicht der verbleibenden Literanzahl vor dem Austausch.
- Ein-/Ausschaltung des Status des Filters.
- Befüllung/Aktivierung des Filters.

Verbleibende Literanzahl

MENU > Wartung > Aqua Prima > Verbl. Wassermenge

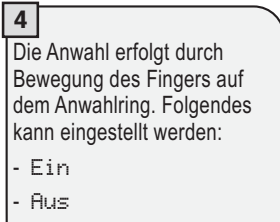
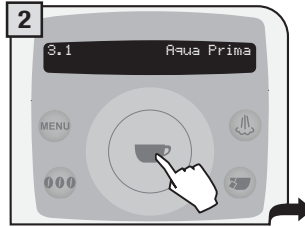
Für die Anzeige, welche Wassermenge (in Liter) noch bis zum Tausch des Wasserfilters "Aqua Prima" entnommen werden kann.



Status Filter

MENU > Wartung > Aqua Prima > Zustand Aqua Prima

Für das Ein- und Ausschalten der Filterkontrolle. Die Maschine überprüft, wann der Wasserfilter "Aqua Prima" ausgetauscht werden muss und weist den Bediener darauf hin. Diese Funktion muss aktiviert werden, wenn der Filter eingesetzt wurde.

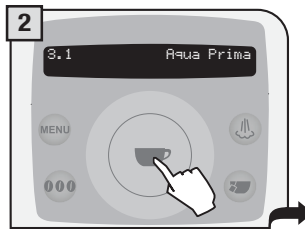


Für die Speicherung die Taste  drücken.

Befüllen des Filters


MENU > Wartung > Aqua Prima > Aqua Prima einset.

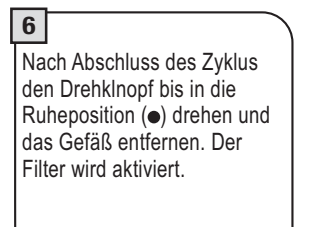
Die Initialisierung des Wasserfilters "Aqua Prima" muss beim Einsetzen des neuen Filters erfolgen.



Ein Gefäß unter die Dampfdüse stellen.

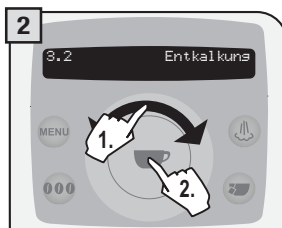
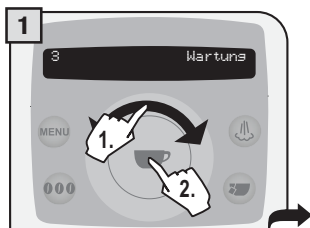


Den Drehknopf bis zum Bezugspunkt  drehen.



MENÜ «ENTKALKUNG»

MENU > Wartung > Entkalkung. Kontrolle Einstellung und Durchführung der Entkalkung.



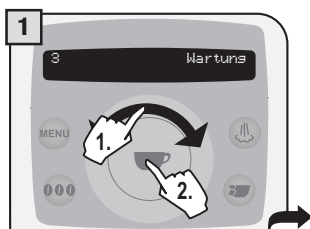
In diesem Menü bestehen folgende Möglichkeiten:

- Einsicht der verbleibenden Literanzahl bis zur Entkalkung.
- Durchführung des Entkalkungszyklus der Maschine.

Verbleibende Literanzahl

MENU > Wartung > Entkalkung > Verbl. Wassermenge

Es wird die verbleibende Wassermenge (in Litern) bis zur notwendigen Entkalkung angezeigt.



Entkalkungszyklus

MENU > Wartung > Entkalkung > Sofort ausführen

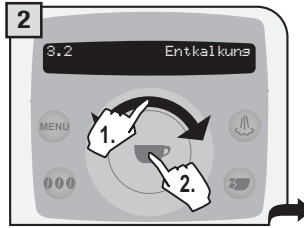
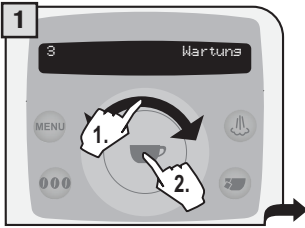
Der Entkalkungszyklus übernimmt für Sie die Durchführung der Entkalkung. Die Entkalkung muss alle 3-4 Monate durchgeführt werden, sobald eine Verringerung der Wasserausgabemenge festgestellt wird oder wenn die Maschine dazu auffordert.

**DER VORGANG MUSS VON EINER PERSON ÜBERWACHT WERDEN.
ACHTUNG! AUF KEINEN FALL ESSIG ALS ENTKALKER VERWENDEN.**

Es wird empfohlen, den Entkalker von Saeco zu verwenden. In jedem Fall sollte ein ungiftiger und unschädlicher, handelsüblicher Entkalker für Kaffeemaschinen verwendet werden. Die Entsorgung der für die Entkalkung verwendeten Lösung muss gemäß den Vorgaben des Herstellers oder den im Benutzerland geltenden Vorschriften erfolgen.

Hinweis: bevor der Entkalkungszyklus ausgeführt wird, ist folgendes sicherzustellen:

1. ein ausreichend großes Gefäß steht unter dem Wasserauslauf.
2. DER WASSERFILTER „AQUA PRIMA“ WURDE ENTFERNT.

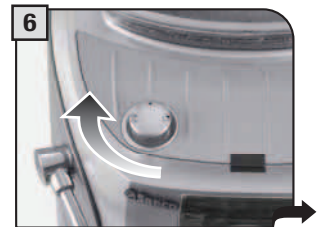




Der Entkalkungsvorgang wird bei kontrollierter Temperatur durchgeführt. Bei kalter Maschine muss das Erreichen der richtigen Temperatur abgewartet werden. Im gegenteiligen Falle muss die Abkühlung des Durchlauferhitzers folgendermaßen vorgenommen werden:

Sollte die Aufwärmung des Durchlauferhitzers erforderlich sein, führt die Maschine diesen Vorgang eigenständig aus. Nach Abschluss der Aufheizphase wird die Meldung "Wasser-/Dampfregler öffnen" angezeigt. Nachfolgend ist gemäß der Beschreibung unter Punkt 5 vorzugehen.



Ein Gefäß unter die Dampfdüse stellen.



Den Drehknopf bis Markierungt   drehen.



Nach dem Erscheinen der Meldung ist die richtige Temperatur des Durchlauferhitzers erreicht:



Die Entkalkungslösung in den Tank einfüllen. Dann den Tank wieder in die Maschine einsetzen.



Die Taste  drücken, um den Zyklus zu starten:



Die Maschine beginnt mit der Ausgabe der Entkalkungslösung über die Heisswasser-/Dampfdüse. Die Ausgabe erfolgt in voreingestellten Intervallen, um die optimale Wirkung der Lösung zu gewährleisten.

Den mit frischem Trinkwasser gefüllten Wasserbehälter wieder einsetzen.




Die Intervalle werden angezeigt, damit der Verlauf des Vorgangs überprüft werden kann.



Den Wassertank entnehmen und mit frischem Trinkwasser ausspülen, . Rückstände des Entkalkers müssen vollständig entfernt werden. Den Behälter anschließend mit frischem Trinkwasser füllen.



Die Systeme der Maschine spülen. Dazu die Taste  drücken.



Die Maschine führt die Spülung durch. Während des Spülzyklus kann die Maschine dazu auffordern, den Wassertank zu füllen. In dem Fall den Wassertank entnehmen und befüllen.



Das Ende des Spülvorgangs wird im Display angezeigt.



Den Drehknopf bis in die Ruheposition (●) drehen. Die Wassermenge im Tank kontrollieren und, soweit gewünscht, den Wasserfilter "Aqua Prima" erneut einsetzen.

Nach Abschluss der Entkalkung erfolgt die Rückkehr zum Hauptmenü für die Ausgabe der Produkte.

Reinigung der Brühgruppe

MENU > Wartung > Reinis. Brühgruppe

Für die Reinigung der Teile, die von der Kaffeeausgabe betroffen sind.

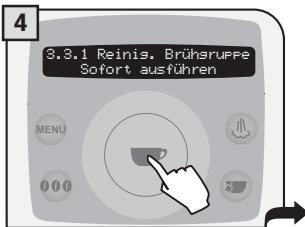
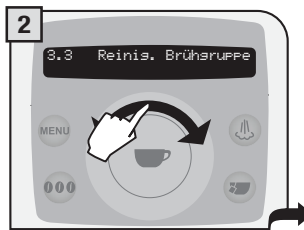
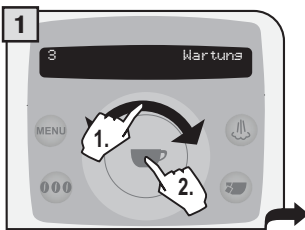
Die Reinigung mit Wasser, wie auf Seite 35 gezeigt, ist für die Brühgruppe ausreichend. Mit dieser Reinigung wird die Wartung der Brühgruppe abgeschlossen. Es wird empfohlen, Saeco Tabletten zu verwenden, die separat bei Ihrem Händler erhältlich sind.

Hinweis: bevor diese Funktion ausgeführt wird, ist folgendes sicherzustellen:

1. ein ausreichend großes Gefäß wurde unter den Kaffeeauslauf gestellt;
2. die dafür vorgesehene Reinigungstablette wurde über den Schacht für vorgemahlene Kaffee in die Brühgruppe eingeworfen;
3. der Wassertank enthält eine ausreichende Wassermenge.




**DER REINIGUNGSZYKLUS KANN NICHT UNTERBROCHEN WERDEN.
DER VORGANG MUSS VON EINER PERSON ÜBERWACHT WERDEN.**



Mit der Taste  bestätigen.



Die Reinigungstablette einwerfen, wie zuvor gezeigt.
Die Taste  drücken, um den Vorgang zu starten.



Abwarten, bis der Zyklus beendet ist.




Es besteht die Möglichkeit, den Verlauf der Reinigung zu überprüfen.



Die Reinigung der Brühgruppe ist abgeschlossen. Die Programmierung verlassen. (siehe Seite 18)

ENERGIESPARMODUS

Für die Einstellung des Energiesparmodus der Maschine wird die Taste **MENU** gedrückt, die Option "Energiesparmodus" angewählt und die Taste  gedrückt. Durch die Bewegung des Fingers auf dem Anwahlring werden folgende Vorgänge ausgeführt:

4.1 Ausschaltzeit
180

Einstellung des Zeitraums, bis zum Umschalten in den Energiesparmodus

4.3 Montags
Montags

Einstellung, wann die Maschine sich ein- und ausschalten soll (eine Einstellung pro Wochentag).

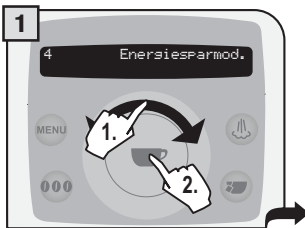
4.2 Einstellungs Timer
Aus

Freigabe/Sperre der programmierten Ein-/Ausschaltung der Maschine an den jeweiligen Wochentagen.

VERZÖGERUNG DER AUSSCHALTUNG


MENU > Energiesparmod. > Ausschaltzeit

Die Ausschaltverzögerung wird werkseitig auf 180 Minuten eingestellt.



3 Die Anwahl erfolgt durch Bewegung des Fingers auf dem Anwahlring. Folgendes kann eingestellt werden:

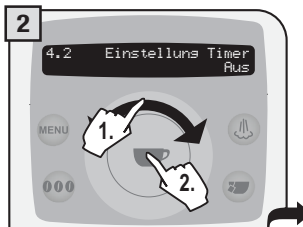
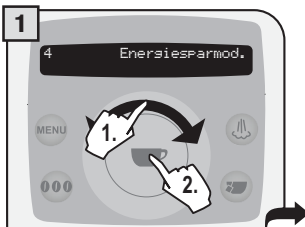
- 15 Minuten - min
- 180 Minuten - max

Für die Speicherung die Taste  drücken.

EINSTELLUNG TIMER


MENU > Energiesparmod. > Einstellungs Timer

Die eingestellten Uhrzeiten (Timer) der Wochentage bewirken nur dann eine Ein-/Ausschaltung, wenn diese Funktion aktiviert wurde. Im gegenteiligen Fall haben die Timer, auch wenn sie eingestellt wurden, keine Auswirkung auf den Maschinenbetrieb.



3 Die Anwahl erfolgt durch Bewegung des Fingers auf dem Anwahlring. Folgendes kann eingestellt werden:

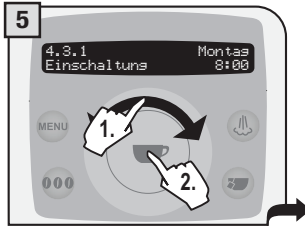
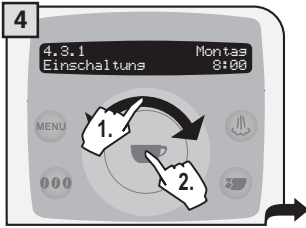
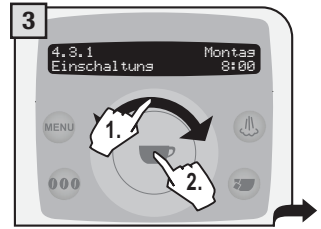
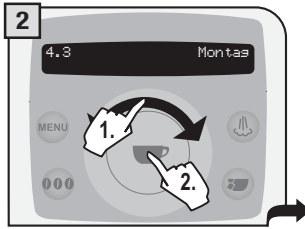
- Ein
- Aus

Für die Speicherung die Taste  drücken.

EINSTELLUNG TIMER «MONTAG»

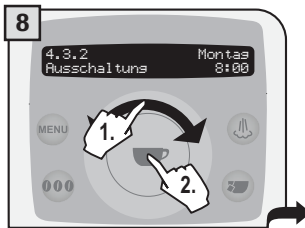
MENU > Energiesparmod. > Montag

Dieses und die folgenden Menüs dienen der Einstellung einer Uhrzeit für die Ein- und für die Ausschaltung für die einzelnen Wochentage. In diesem Falle wird gezeigt, wie die Uhrzeit für die Ein- und die Ausschaltung für den Montag eingestellt wird. Für die Einstellung der Schaltzeitpunkte an den anderen Wochentagen wird jeweils in gleicher Weise vorgegangen, nachdem der gewünschte Wochentag angewählt wurde.



Den Finger über den Anwahring bewegen, um die Uhrzeit für die Einschaltzeit einzustellen.

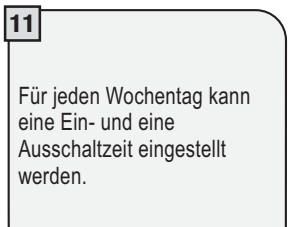
Den Finger über den Anwahring bewegen, um die Minuten einzustellen.



Den Finger über den Anwahring bewegen, um die Uhrzeit für die Ausschaltzeit einzustellen.

Den Finger über den Anwahring bewegen, um die Minuten einzustellen.


Die Taste **MENU** drücken, um die Einstellung des angewählten Wochentages zu verlassen.



Den Finger über den Ring bewegen, um weitere Tage auszuwählen, die programmiert werden sollen.

Für jeden Wochentag kann eine Ein- und eine Ausschaltzeit eingestellt werden.

SONDERFUNKTIONEN

Mit diesem Menü können auf der Maschine vorhandene Sonderfunktionen aufgerufen werden. Um ins Menü zu gelangen, wird die Taste **MENU** gedrückt, die Option "Sonderfunktionen" angewählt und die Taste  gedrückt. Durch Bewegung des Fingers auf dem Anwahlring sind folgende Vorgänge möglich:

5.1 Reset Einstellungen Sofort ausführen

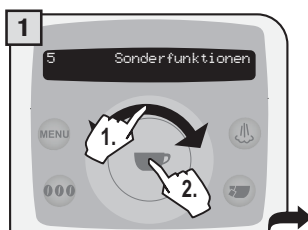
Wiederherstellung der ursprünglichen Betriebsparameter der Maschine.

WERKSEINSTELLUNG

MENU > Sonderfunktionen > Reset Einstellungen

Dieses Menü enthält die Funktion zur Wiederherstellung aller Werkseinstellungen. Diese Funktion ist für die Wiederherstellung der Grundparameter besonders wichtig.

ALLE INDIVIDUELLEN EINSTELLUNGEN GEHEN UNWIDERRUFLICH VERLOREN UND MÜSSEN BEI BEDARF NEU PROGRAMMIERT WERDEN.



Die Anwahl erfolgt durch Druck der Taste .

Die Werkseinstellung erfolgt durch Druck der Taste .



Auf dem Display erscheint die Bestätigungsmeldung für die erfolgte Rückstellung der Parameter.

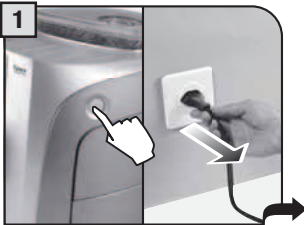
Die Werkseinstellungen wurden wiederhergestellt. Die Programmierung verlassen.

ALLGEMEINE REINIGUNG DER MASCHINE

Die anschließend beschriebene Reinigung der Maschine muss mindestens einmal wöchentlich vorgenommen werden. Hinweis: über mehrere Tage im Wassertank verbliebenes Wasser darf nicht mehr verwendet werden.

ACHTUNG! Die Maschine keinesfalls in Wasser tauchen!

Wird der Satzbehälter bei ausgeschalteter Maschine geleert oder wenn dies nicht auf dem Display angezeigt wird, so wird die Zählung der im Behälter enthaltenen Satzportionen nicht auf Null gestellt. Aus diesem Grunde kann die Maschine bereits nach der Ausgabe von wenigen Kaffees erneut die Meldung "Satzbehälter leeren" anzeigen.



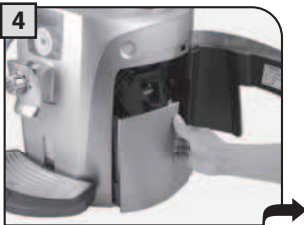
1 Die Maschine ausschalten und den Netzstecker ziehen.



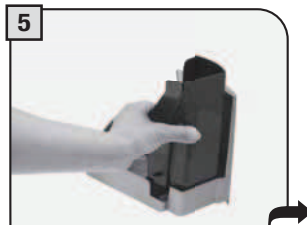
2 Den Tank und den Deckel waschen.



3 Die Abtropfschale herausnehmen, entleeren und reinigen.



4 Den Kaffeesatzbehälter herausnehmen.



5 Entleeren und reinigen.



6 Den Behälter für den gemahlene Kaffee mit dem Pinsel reinigen.



7 Das Ende der Dampfdüse herausnehmen.



8 Die Halterung der Dampfdüse herausnehmen und reinigen. Danach wieder einsetzen.



9 Das Display mit einem trockenen Tuch reinigen.

REINIGUNG DER BRÜHGRUPPE

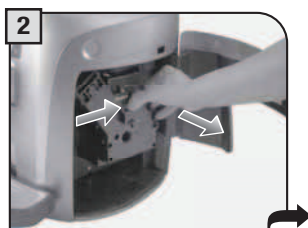
Die Brühgruppe muss mindestens einmal wöchentlich gereinigt werden.

Die Brühgruppe mit lauwarmem Wasser reinigen.

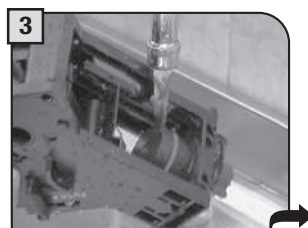
ACHTUNG! Die Brühgruppe nicht mit Reinigungsmitteln reinigen, da diese den störungsfreien Betrieb beeinträchtigen können. Nicht in der Spülmaschine reinigen.



1 Die Servicetür öffnen und den Satzbehälter herausnehmen.



2 Zum Herausnehmen der Brühgruppe die Taste PUSH drücken.



3 Die Brühgruppe und das Sieb reinigen und danach trocknen.



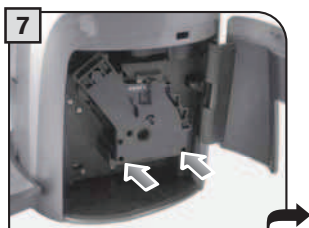
4 Sicherstellen, dass sich die Brühgruppe in der Ruhestellung befindet; die beiden Markierungen müssen übereinstimmen.



5 Sicherstellen, dass sich alle Teile in der richtigen Position befinden. Der gezeigte Haken muss sich in der korrekten Position befinden. Um dies zu überprüfen, wird die Taste "PUSH" fest gedrückt.



6 Der Hebel im unteren Bereich der Gruppe muss die Basis berühren.



7 Beim Einsetzen die Taste PUSH nicht drücken!



8 Den Kaffeesatzbehälter einsetzen.



9 Die Servicetür schließen.

ERSCHEINENDE HILFEMELDUNG

ZURÜCKSETZUNG DER MELDUNG

Außer Betrieb (xx)
Neustarten zum Lösen...

wobei (xx) einen Fehlercode darstellt. Die Maschine ausschalten und nach 30 Sekunden wieder einschalten. Sollte das Problem weiterhin bestehen, ist der Einsatz des Kundendienstes anzufordern. Diesem ist der auf dem Display angezeigte Code (xx) mitzuteilen.

Schließen Bohnenbe. schlie.

Den Deckel des Bohnenkaffeebehälters schließen, sonst kann kein Produkt ausgegeben werden.

Behälter mit Kaffee
auffüllen

Kaffeebohnen in den Kaffeebohnenbehälter einfüllen.

Brühgruppe einsetzen

Die Brühgruppe in ihre Aufnahme einsetzen.

Satzbehälter einsetzen

Den Kaffeesatzbehälter einsetzen.

Satzbehälter leeren

Hinweis, bei dem die Maschine nicht gesperrt wird. Vorgehensweise wie bei der nächsten Anzeige.

Satzbehälter leeren

Den Kaffeesatzbehälter herausnehmen und den Kaffeesatz in einen geeigneten Behälter schütten (Siehe Seite 34 Punkte 4 und 5).
Hinweis: der Kaffeesatzbehälter sollte nur bei eingeschalteter Maschine und wenn die Maschine dazu auffordert, entleert werden. Wird der Kaffeesatzbehälter bei ausgeschalteter Maschine entleert, so kann die Maschine die erfolgte Leerung nicht erfassen.

Tür schließen

Um die Maschine betreiben zu können, muss die Servicetür geschlossen werden.

Wassertank auffüllen

Den Wassertank herausnehmen und mit frischem Trinkwasser füllen.

Abtropfschale leeren

Die Servicetür öffnen und die Abtropfschale, die sich unter der Brühgruppe befindet, leeren.


Aqua Prima tauschen

Der Wasserfilter „Aqua Prima“ muss ausgetauscht werden, wenn eine der folgenden Bedingungen vorliegt:

1. es wurden bereits 60 Liter Wasser ausgegeben;
2. es sind bereits 90 Tage vergangen, seit der Filter eingesetzt wurde;
3. es sind 20 Tage seit der letzten Benutzung der Maschine vergangen.

Hinweis: diese Meldung erscheint nur dann, wenn bei der Wasserfilterfunktion «ein» angewählt wurde (siehe Seite 21).

Kännchen fehlt

Der Dampfgregler wurde auf die Position  gedreht und die Vorrichtung Milk Island ist nicht installiert oder das Kännchen wurde nicht korrekt aufgestellt. Die Vorrichtung Milk Island installieren oder das Kännchen korrekt aufstellen.
Im gegenteiligen Falle wird Drehknopf in die Ruheposition (●) gedreht.

Milk island fehlt

Entkalken

Der Entkalkungszyklus muss ausgeführt werden.

Standby...

Die Taste  drücken.

Energiesparmodus

PROBLEME	URSACHEN	ABHILFEN
Die Maschine schaltet sich nicht ein.	Die Maschine ist nicht an das Stromnetz angeschlossen.	Schließen Sie die Maschine an das Stromnetz an.
	Der Stecker wurde nicht in die Buchse auf der Maschinenrückseite eingesteckt.	Den Stecker in die Steckdose der Maschine einstecken.
Es erfolgt keine Ausgabe von Heißwasser oder Dampf.	Die Austrittsöffnung des Dampfrohrs ist verstopft.	Reinigen Sie die Öffnung des Dampfrohrs mit einer Nadel.
Der Kaffee hat wenig Crema.	Die Kaffeemischung ist ungeeignet oder nicht frisch geröstet.	Die Kaffeemischung wechseln .
	Der Drehknopf des SBS-Systems ist nach links gedreht.	Den Drehknopf des SBS-Systems nach rechts drehen.
Die Brühgruppe kann nicht herausgenommen werden.	Die Brühgruppe wurde nicht korrekt eingesetzt.	Die Maschine einschalten. Schließen Sie die Servicetür. Die Brühgruppe kehrt automatisch in die Ausgangsposition zurück.
	Kaffeersatzbehälter eingesetzt.	Den Kaffeersatzbehälter vor der Brühgruppe aus der Maschine herausnehmen.
Es wird kein Kaffee ausgegeben.	Wasser fehlt.	Füllen Sie den Wassertank auf und entlüften Sie das System erneut.
	Die Brühgruppe ist verschmutzt.	Reinigen Sie die Brühgruppe
Der Kaffee wird langsam ausgegeben.	Der Kaffee ist zu fein gemahlen.	Den Mahlgrad auf "Grob" stellen. Die Dosierung reduzieren.
	Die Brühgruppe ist verschmutzt.	Reinigen Sie die Brühgruppe
Der Kaffee tritt neben dem Auslauf aus.	Der Auslauf ist verstopft.	Reinigen Sie die Brühgruppe und ihre Austrittsöffnungen mit einem Lappen und benutzen Sie das Reinigungsprogramm.

Bei Störungen, die nicht in der oben aufgeführten Tabelle behandelt werden, oder in Fällen, in denen die empfohlenen Vorgangsweisen das Problem nicht beheben, wenden Sie sich bitte an eine Kundendienststelle.

SOS

IM NOTFALL

Den Stecker sofort aus der Netzsteckdose ziehen.



DAS GERÄT NUR

- in geschlossenen Räumen verwenden.
- zur Zubereitung von Kaffee, Heißwasser und zum Milchaufschäumen verwenden.
- Für den Hausgebrauch verwenden.
- Von Erwachsenen in guter körperlicher und geistiger Verfassung bedienen lassen



VORSICHTSMASSNAHMEN FÜR DEN GEBRAUCH DES GERÄTES

- Zur Vermeidung von Gefahrensituationen das Gerät nicht für andere Zwecke als die vorgenannten verwenden.
- Keine anderen Substanzen als in der Bedienungsanleitung angegeben in die Behälter einfüllen.
- Beim Befüllen von gemahlene Kaffees muss der Bohnenbehälterdeckel geschlossen werden.
- Ausschließlich frisches Trinkwasser in den Wassertank einfüllen: Heißwasser und/oder andere Flüssigkeiten können das Gerät beschädigen.
- Kein kohlenstoffhaltiges Wasser verwenden.
- Nicht mit den Fingern in die Kaffeemühle greifen und keine anderen Substanzen als Bohnenkaffee einfüllen.
- Bevor in die Kaffeemühle gegriffen wird, das Gerät mit dem Hauptschalter ausschalten und den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.
- Keinen löslichen Kaffee oder Kaffeebohnen in den Behälter für gemahlene Kaffee füllen.
- Die Kaffeemaschine darf nur mit den Fingern bedient werden.

NETZANSCHLUSS

Der Netzanschluss muss mit den landesspezifischen Sicherheitsvorschriften übereinstimmen.

Die Steckdose, an die die Maschine angeschlossen wird, muss:

- mit dem am Gerät installierten Stecker übereinstimmen;
- die richtigen elektrischen Größen aufweisen, um den Vorschriften auf dem Typenschild auf der Unterseite des Gerätes zu entsprechen.
- einen ordnungsgemässen Schutzleiterauschluss haben.

Das Stromkabel darf auf keinen Fall:

- mit Flüssigkeiten jedweder Art in Kontakt kommen: Gefahr eines Stromschlages und/oder Brandes;
- eingeklemmt werden und/oder mit spitzen Gegenständen in Kontakt kommen;
- eingesetzt werden, um das Gerät zu verschieben
- benutzt werden, wenn es beschädigt ist
- mit feuchten, oder gar nassen Händen berührt werden
- eingewickelt sein, wenn das Gerät in Betrieb ist
- beschädigt werden.

INSTALLATION

- eine gut ausgerichtete, ebene und standfeste Stellfläche wählen (der Neigungswinkel darf auf keinen Fall 2° überschreiten).

- Nicht an Orten aufstellen, an denen Wasser auf das Gerät gelangen könnte.

- Optimale Betriebstemperatur: 10°C+40°C

- Maximale Luftfeuchtigkeit: 90%.

- Der Aufstellungsort sollte hell, gut belüftet und hygienisch sein. Die Steckdose sollte leicht zugänglich sein.

- Nicht auf glühende Oberflächen stellen!

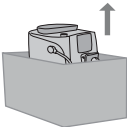
- 10 cm Abstand von Wänden und Herdplatten einhalten.

- Nicht in Räumen mit Temperaturen von oder unter 0°C in Betrieb nehmen. Sollte das Gerät diesen Bedingungen ausgesetzt gewesen sein, den Kundendienst kontaktieren, damit eine Sicherheitskontrolle durchgeführt werden kann.

- Das Gerät nicht in der Nähe von leicht entflammaren und/oder explosiven Substanzen in Betrieb nehmen.

- Es ist strengstens verboten, das Gerät in Räumen mit Explosionsgefahr oder mit einer hohen Konzentration von öhaltigen Pulvern oder Substanzen in der Luft in Betrieb zu nehmen.

- Das Gerät nicht auf anderen Geräten stellen.





GEFAHREN

- Das Gerät darf nicht von Kindern und Personen bedient werden, die dessen Funktionsweise nicht kennen.
- Das Gerät kann eine Gefahr für Kinder darstellen. Sollte das Gerät unbeaufsichtigt sein, Netzstecker ziehen.
- Kein Verpackungsmaterial in Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Den Dampf- bzw. Heißwasserstrahl niemals auf sich selbst oder andere richten: Verbrennungsgefahr.
- Keine Gegenstände in die Geräteöffnungen stecken (Gefahr! Strom!).
- Stecker nicht mit nassen Händen berühren, nicht am Kabel aus der Steckdose ziehen.
- Achtung: Verbrennungsgefahr durch Kontakt mit Heißwasser, Dampf und Heißwasserdüse.



STÖRUNGEN

- Das Gerät bei Störungen oder Verdacht auf Störungen (z.B. nach einem Sturz des Gerätes) nicht in Betrieb nehmen.
- Eventuelle Reparaturen müssen vom autorisierten Saeco Kundendienst vorgenommen werden.
- Das Gerät niemals benutzen, wenn das Netzkabel defekt ist. Das defekte Netzkabel darf nur vom autorisierten Kundendienst ausgetauscht werden (Gefahr! Strom!).
- Das Gerät ausschalten, bevor die Servicetür geöffnet wird. Verbrennungsgefahr!



REINIGUNG / ENTKALKEN

- Für die Reinigung des Milch- und Kaffeesystems dürfen nur die vom Hersteller empfohlenen und zusammen mit der Maschine gelieferten Reinigungsmittel verwendet werden. Diese Reinigungsmittel dürfen nicht für andere Zwecke verwendet werden.
- Bevor mit der Reinigung begonnen werden kann, muss der Hauptschalter ausgeschaltet werden. Netzstecker ziehen und Gerät abkühlen lassen.
- Gerät vor Wasserspritzern schützen und nicht in Wasser tauchen.
- Geräteteile nicht in konventionellen Öfen und/oder im Mikrowellenherd trocknen.
- Das Gerät und seine Komponenten müssen nach einer längeren Betriebspause gereinigt werden.



ERSATZTEILE

Verwenden Sie aus Sicherheitsgründen ausschließlich Originalersatzteile und -zubehör.



ENTSORGUNG

Die Verpackung kann wiederverwertet werden.

Konformität des Gerätes mit der Europäischen Richtlinie 2002/96/EC.

Das Symbol auf dem Gerät oder der Verpackung bedeutet, dass das Gerät, am Ende seiner Lebensdauer, nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden kann. Es muss bei speziellen öffentlichen Entsorgungsstellen für elektrische Geräte entsorgt werden.

Der Benutzer ist für die korrekte Entsorgung bei den geeigneten Entsorgungsstellen verantwortlich und unterliegt den von der Rechtsprechung auferlegten Strafen bei unsachgemäßer Entsorgung. Die richtige Entsorgung trägt zum fachgerechten Recycling des Gerätes bei. Die Entsorgung erfolgt auf umweltfreundliche Weise; etwaige negative Einflüsse auf Umwelt und Gesundheit werden vermieden. Die Einzelteile des Gerätes werden wiederverwertet. Für weitere Informationen bezüglich der Entsorgungsstellen wenden Sie sich bitte an die lokalen Behörden oder an den Händler, bei dem das Gerät gekauft wurde. Der Hersteller und/oder der Importeur kommen Ihrer Verantwortung bezüglich der Wiederverwertung, der Behandlung und der umweltfreundlichen Entsorgung der Geräte auf individuelle Weise und auch unter Beteiligung an den Sammelstellen nach

BRANDSCHUTZ

Im Falle eines Brandes, Feuerlöscher mit Kohlensäure (CO₂-Löscher) benutzen.

Weder Wasser noch Pulverfeuerlöscher verwenden.



TECHNISCHE DATEN

Nennspannung	Siehe Typenschild des Gerätes
Nennleistung	Siehe Typenschild des Gerätes
Stromversorgung	Siehe Typenschild des Gerätes
Gehäusematerial	Kunststoff
Abmessungen (L x H x T) (mm)	320 x 370 x 400
Gewicht (kg)	9
Kabellänge (mm)	1200
Bedienfeld	Frontseitig (Display 2zeilig, 2 x 24 Zeichen)
Wassertank (l)	1,7 (l) - herausnehmbar
Füllkapazität Kaffeebehälter (g)	250 Kaffeebohnen
Pumpendruck (bar)	15
Durchlauferhitzer	Rostfreier Edelstahl
Kaffeemühle	Keramikmahlscheiben
Menge gemahlener Kaffee (g)	7 - 10,5
Fassungsvermögen Kaffeesatzbehälter	14 portionen
Sicherheitsvorrichtungen	Sicherheitsventil. Doppelter Sicherheitsthermostat.

Änderungen der Konstruktion und Ausführung sind aufgrund von technologischen Weiterentwicklungen vorbehalten.

Das Gerät entspricht der europäischen Richtlinie 89/336/ewg (Gesetzesverordnung 476 vom 04.12.92) Hinsichtlich der Funkentstörung.